123 — E 27

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No.: Thunder Bay — S. District No.: C — Enumeration District / District du recenseur No. 8 — in / dans: Fort William City

(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Jos A Reed — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.									
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give name of reserve and lot, or settlement, post office and province. If in township or parish, state road, and whether 1, 2 or 3 miles from village, town or city. If in city, town or village, give street and number, or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or to person living alone.	Whether married, widowed or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if naturalized as a British subject.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employer, employé, or working on own account.	Employer.	Employé.	Working on own account.	State whether person is employed, or out of employment on the day of the Census.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade, if any.	Hours of work per week at chief occupation.	Rate of wages per hour or by piece.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any.	Time of unemployment during 1910.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in column 31.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age.	Can speak English.	Blind.	Deaf and dumb.	Age at first marriage.	Number of children born to this mother.
Dwelling-houses numbered in order of visitation. / Maisons numérotées dans l'ordre des visites.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou rue. Si dans un canton, quel canton, et si paroisse, bureau de poste. Si dans la cité, la ville ou le village, la rue et le numéro ou autre détail.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou rayé de la liste.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Année de l'immigration, s'il y a lieu.	Année de la naturalisation, s'il y a lieu.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Employeur, employé ou à son compte.	Employeur.	Employé.	À son compte.	Mentionner si la personne est employée ou sans emploi le jour du recensement.	Nombre de semaines à l'emploi en 1910.	Salaire gagné en 1910 pour emploi ou métier, s'il y a lieu.	Nombre de journées de travail par semaine.	Taux du salaire par heure ou à la tâche.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou métier principal.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers, s'il y a lieu.	Temps de chômage en 1910.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance de la colonne 31.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes de plus de 20 ans.	Sait parler anglais.	Aveugle.	Sourd-muet.	Âge au premier mariage.	Nombre d'enfants nés de cette mère.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
15	15	Anderson Joseph	Fort William	M	Son	S	April	1886	5	Ireland	1909		Irish	Canadian	English																										
		" Charles	"	M	Son	S	April	1911	2 m	Ont																														
16	17	Gibbs William	Fort William	M	Head	M	May	1885	26	England	1907		English	Canadian	Anglican	Student	Con Tailor		Yes		Railroad	36				845.00		24		200	12.00		Yes	Yes	Eng					
		" Lea	"	F	Wife	M	Dec	1883	27	England	1907		English	Canadian	Anglican															274		5.60								
		" William	"	M	Son	S	Aug	1908	2	Ont			English	Canadian	Anglican															180		2.60								
		" Frank	"	M	Daughter	S	July	1911	4 m	Ont			English	Canadian	Anglican																								
15	15	Kelly Thomas	Fort William	M	Head	M	Sept	1884	27	Ireland	1904		Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer	Con Railway		Yes		Railroading	32				574.00		35					Yes	Yes	Eng					
		" Mary	"	F	Wife	M	Mch	1883	28	England	1904		English	Canadian	Anglican																								
		" Thomas	"	M	Son	S	Dec	1908	2																														
16	16	Lemer George	Fort William	M	Head	M	Oct	1881	29	England	1906		English	Canadian	Anglican	Carpenter	Con Railway		Yes		Building	37				40.00		40					Yes	Yes	Eng					
		" Lydia	"	F	Wife	M	May	1882	29	Canada	1909		English	Canadian	Anglican															520		12.00		Yes	Yes	Eng					
		" Harry	"	M	Son	S	Nov	1903	7	Canada	1909		English	Canadian	Anglican															180		2.00	4	Yes	Yes	Eng					
		" Annie	"	F	Daughter	S	Sept	1905	5	Canada	1909		English	Canadian	Anglican															252		2.00								
		" Agnes	"	F	Daughter	S	Dec	1907	3	Canada			English	Canadian	Anglican																		9	Yes	Yes	Eng					
		" Charles	"	M	Son	S	Aug	1900	10	Canada			English	Canadian	Anglican																		9	Yes	Yes	Eng					
		" George	"	M	Son	S	Sept	1902	8	Canada			English	Canadian	Anglican																		9	Yes	Yes	Eng					
		" John	"	M	Son	S	May	1905	6	England			English	Canadian	Anglican																								
18	18	Hobbs William	724 Simpson	M	Head	M	July	1873	38	England			English	Canadian	Anglican	Lumberman	Self		Yes		Works	37																	
		" Mary Jane	"	F	Wife	M	Oct	1869	42	England			English	Canadian	Anglican																								
		" Hugh Charles	"	M	Son	S	Mch	1895	16	Canada			English	Canadian	Anglican	Driver	Self		Yes			32	60	2.00	2.00														
		" Frank Lance	"	M	Son	S	Mch	1897	13	Canada			English	Canadian	Anglican	Messenger	Bowes Bros		Yes			4	60	.20	.20														
		" Gilbert Albert	"	M	Son	S	Nov	1902	8	Canada			English	Canadian	Anglican																		9	Yes	Yes	Eng					
		" Lawrence Ralph	"	M	Son	S	Oct	1905	6	Canada			English	Canadian	Anglican																								
		Marton James	"	M	Lodger	M	April	1871	40	Ont																														
19	19	Snider Daniel	727 Simpson	M	Head	M	Feb	1861	50	Canada			German	Canadian	Methodist	Carpenter	Con Railway		Yes		Railroading	26	60	550		33												
		" Agnes	"	F	Wife	M	Oct	1864	46	Canada			English	Canadian	Methodist																								
		Grant Albert	"	M	Lodger	S	June	1884	26	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Labourer	Con Railway		Yes		Railroad	52		115		23												
20	20	Olsen Hyalmar	736 Simpson	M	Head	M	April	1883	28	Russia	1911		Russian	Russian	Baptist	Labourer	Con Railway		Yes			16				20												
		Mucka Nels	"	M	Lodger	M	January	1881	30	Russia	1908		Russian	Russian	Baptist	Labourer	Con Railway		Yes			16	60	72		20												
		Jacobs Nels	"	M	Lodger	M	May	1882	29	Russia	1910		Russian	Russian	Baptist	Labourer	Con Railway		Yes			16	60	72		20												
		Swanson Hugh	"	M	Lodger	M	January	1879	32	Russia	1907		Russian	Russian	Baptist	Labourer	Con Railway		Yes			40	60	480		20												
		Olson Charles	"	M	Lodger	M	April	1888	23	Russia	1907		Russian	Russian	Baptist	Labourer	Con Railway		Yes			40	60	480		20												
21	21	Gibson Frank	732 Simpson	M	Head	M	June	1881	30	England	1902		English	Canadian	Methodist	Teamster	Self		Yes		Con Stores	52	70	720														
		" Martha	"	F	Wife	M	June	1881	29	Ont			English	Canadian	Methodist																								
		" Marguerite	"	F	Daughter	S	June	1909	1 m	Ont			English	Canadian	Methodist																								
		" Arthur	"	M	Brother	S	April	1888	23	England	1911		English	Canadian	Anglican	Labourer	Con Railway		Yes		Railroad																		
		Tipping William	"	M	Lodger	S	January	1889	22	England	1911		English	Canadian	Anglican	Labourer	Con Railway		Yes		Railroad																		
22	22	Clark Arthur	722 Mark	M	Head	M	April	1887	24	Ont			English	Canadian	Methodist	Engineer	Self		Yes		Grain Yard	43	4	60	6.00	720	100.00	35		1000	20.00								
		" Helena	"	F	Wife	M	May	1887	24	Ont			English	Canadian	Methodist																								
		" Grace	"	F	Daughter	S	July	1907	3	Ont			English	Canadian	Methodist																								
		" William Cecil	"	M	Son	S	June	1910	1	Ont			English	Canadian	Methodist																								
23	23	Mackinnon Duncan	721 Simpson	M	Head	M	Sept	1873	38	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Blacksmith	Con Railway		Yes		Forging	37																	
		" Annie	"	F	Wife	M	July	1877	34	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" Joyce	"	M	Son	S	Dec	1901	9	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian																								
	24	Hughes Thomas	"	M	Head	M	March	1880	31	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	Con Railway		Yes		Elevator	7	70	100		25												
		" Agnes	"	F	Wife	M	June	1884	26	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" Thomas Percy	"	M	Son	S	May	1907	3	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian																								